

## References

- Aitchison, J. (1999), 'A standard complaint: Knowing how to surf the Net is more important than good grammar', *The Times Higher Education Supplement*, May 21 1999.
- Austin, R. and Mendlik, F. (1993), 'E-mail in modern language development', *ReCALL*, Vol. 9, pp. 19-23.
- Baron, N. (1984), 'Computer-mediated communication as a force in language change', *Visible Language*, Vol. 18, pp. 118-141.
- Baron, N. (1998), 'Letters by phone or speech by other means: The linguistics of e-mail', *Language and Communication*, Vol. 18, pp. 133-170.
- Barson, J., Frommer, J., and Schwartz, M. (1993), 'Foreign language learning using e-mail in a task-oriented perspective: interuniversity experiments in communication and collaboration', *Journal of Science Education and Technology*, Vol. 2, pp. 565-584.
- Bauman, J. (1998), 'Using e-mail with your students', *The Language Teacher Online*. Retrieved May 4 1999, from the World Wide Web: <http://langue.hyper.chubu.ac.jp/jalt/pub/tlt/98/feb/bauman.html>.
- Beauvois, M. (1992), 'Computer-assisted classroom discussion in the foreign language classroom: conversation in slow motion', *Foreign Language Annals*, Vol. 25, pp. 455-64
- Beauvois, M. (1996), 'Write to speak: The effects of electronic communication on the oral achievement of fourth semester French students'. In J. Muyskens (Ed.), *New Ways of Learning and Teaching: Issues in Language Program Direction* (pp. 93-115). Boston: Heinle and Heinle.
- Beauvois, M. (1997), 'Computer-mediated communication (CMC): Technology for improving speaking and writing'. In M. Bush (Ed.), *Technology-Enhanced Language Learning* (pp. 165-184). Lincolnwood: National Textbook Company.
- Beauvois, M. (1998), 'Conversations in slow motion: Computer-mediated communication in the foreign language classroom', *The Canadian Modern Language Review*, Vol. 54, no. 2, pp. 455-64.
- Bee-Lay, S. and Yee-Ping, S. (1991), 'English by e-mail: creating a global classroom via the medium of computer technology', *ELT Journal*, Vol. 45, no. 4, pp. 287-292.
- Belisle, R. (1996), 'E-mail activities in the ESL writing class', *The Internet TESL Journal*, Vol. 2, no. 12. Retrieved January 27, 1999 from the World Wide Web: <http://www.aitech.ac.jp/~iteslj/>.
- Blake, R. J. (2000), 'Computer mediated communication: A window on L2 Spanish Interlanguage', *Language Learning and Technology*, Vol. 4, no. 1, pp. 120-136. Retrieved June 9, 2000 from the World Wide Web: <http://polyglot.cal.msu.edu/llt/vol4num1/blake/default.html>.
- Bump, J. (1990), 'Radical changes in class discussion using networked computers', *Computers and the Humanities*, Vol. 24, pp. 49-65.
- Chapelle, C. A. (1990), 'The discourse of computer-assisted language learning: Toward a context for descriptive research', *TESOL Quarterly*, Vol. 24, pp. 199- 225.
- Chapelle, C. (1998), 'CALL in the year 2000: Still in search of research paradigms?', *Language Learning and Technology*, Vol. 1, no. 1, pp. 19-43. Retrieved September 28, 1998 from the World Wide Web: <http://polyglot.cal.msu.edu/llt/vol1num1/chapelle/default.html>.
- Chun, D. M. (1994), 'Using computer networking to facilitate the acquisition of interactive competence', *System*, Vol. 22, pp. 17-31.
- Davis, B. and Chang, Y. (1994-95), 'Long-distance collaboration with on-line conferencing', *TESOL Journal*, Vol. 4, pp. 28-31.
- Ferrara, K., Brunner, H., and Whittemore, G. (1991), 'Interactive written discourse as an emergent register', *Written Communication*, Vol. 8, pp. 8-34.
- Gains, J. (1999), 'Electronic mail - a new style of communication or just a new medium?: An investigation into the text features of e-mail'. *English For Specific Purposes*, Vol. 18, no. 1, pp. 81-101.

- Gonzalez-Bueno, M. (1998), 'The effects of electronic mail on Spanish L2 discourse', *Language Learning and Technology*, Vol. 1, no. 2. Retrieved July 8, 1998 from the World Wide Web: <http://polyglot.cal.msu.edu/llt/vol1num/article3/default.html>.
- Goody, J. (1987), *The Interface between the Written and the Oral*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Halliday, M. A. K. (1989), *Spoken and Written Language*. Oxford: Oxford University Press.
- Herring, S. (Ed.). (1996), *Computer-Mediated Communication: Linguistic, Social, and Cross-Cultural Perspectives*. Amsterdam: John Benjamins.
- Hoffman, R. (1994), 'Powerful, personal: electronic mail and the L2 writing process', *ReCALL* Vol. 6, no. 2, pp. 53-62.
- Jonas, R. A. (1969), 'The twinned classroom approach to FLES: Resume of the first two years of a five-year sequence', *Modern Language Journal*, Vol. ?, pp. ?.
- Jor, G. and Mak, L. (1998), 'International e-mail projects in ESL curriculum - What works, what doesn't?'. Retrieved October 8, 1998 from the World Wide Web: <http://www.hut.fi/~rvilmi/spring94/handout.html>.
- Kern, R. G. (1995), 'Restructuring classroom interaction with networked computers: Effects on quantity and characteristics of language production', *Modern Language Journal*, Vol. 79, pp. 457-474.
- Kern, R. (1996), 'Computer-mediated communication: Using e-mail exchanges to explore personal histories in two cultures'. In M. Warschauer (Ed.), *Telecollaboration in Foreign Language Learning* (pp. 105-19). Honolulu, HI: University of Hawai'i Second Language Teaching and Curriculum Center.
- Kern, R. and Warschauer, M., (2000), 'Theory and practice of network-based language teaching'. In M. Warschauer and R. Kern (Eds.), *Network-Based Language Teaching: Concepts and Practice* (pp.1-19). New York: Cambridge University Press.
- Kreeft Peyton, J. (1986), 'Computer networking: Making connections between speech and writing', *ERIC/CLL News Bulletin*, Vol. 10, no. 1, pp. 5-7.
- Kroonenberg, N. (1994-1995), 'Developing communicative and thinking skills via electronic mail', *TESOL Journal*, Vol. 4, pp. 24-27.
- Liaw, M.-L. (1998), 'Using electronic mail for English as a Foreign Language instruction', *System*, Vol. 26, pp. 335-351.
- Lund, C. (1998), 'The presence of others: voice, audience and e-mail'. Retrieved July 26' 1999 from the World Wide Web: <http://leahi.kcc.hawaii.edu/org/icon98/paper/lund.html>.
- Mabrito, M. (1991), 'Electronic mail as a vehicle for peer response: Conversations of high- and low-apprehensive writers', *Written Communication*, Vol. 8, no. 4, pp. 509-532.
- Malone, A. (1995), 'Orality and communication on the Internet', *University of Melbourne Working Papers in Linguistics*, Vol. 15.
- Murray, D. (1985), 'Composition as conversation: The computer terminal as medium of communication'. In Odell, L. and D. Goswami (eds.) *Writing in Nonacademic Settings*. New York: The Guilford Press. 203-228.
- Murray, D. (1987), 'Computer-mediated communication as a tool for language learning', *TESOL Newsletter*, Vol. 6, pp. 13-14.
- Murray, D. (1988a), 'The context of oral and written language: A framework for mode and medium switching', *Language in Society*, Vol. 17, pp. 351-73.
- Murray, D. (1991), 'The composing process for computer conversation', *Written Communication*, Vol. 8, no. 1, pp. 35-55.
- Murray, D. (1995), *Knowledge Machines: Language and Information in a Technological Society*. Harlow: Longman.
- Nagel, P. (1999), 'E-mail in the virtual ESL/EFL classroom', *The Internet TESL Journal*, Vol. 5, no. 7. Retrieved July 26, 1999 from the World Wide Web: <http://www.aitech.ac.jp/~iteslj/>.
- Negretti, R. (1999), 'Web-based activities and SLA: A conversation analysis research approach', *Language Learning and Technology*, Vol. 3, no. 1, pp.75-87. Retrieved August 12, 1999 from the World Wide Web: <http://polyglot.cal.msu.edu/llt/vol3num1/negretti/default.html>.

- Ong, W. (1982), *Orality and literacy: The Technologizing of the Word*. London. Methuen.
- Ortega, L. (1997), 'Processes and outcomes in networked classroom interaction: Defining the research agenda for L2 computer-assisted classroom discussion', *Language Learning and Technology*, Vol. 1, pp. 82-93. Retrieved July 10, 1998 from the World Wide Web: <http://polyglot.cal.msu.edu/llt/vol1num1/ortega/default.html>.
- Paramskas, D. (1993), 'Computer-assisted language learning (CALL): increasingly integrated into an ever more electronic world', *The Canadian Modern Language Review*, Vol. 50, no. 1, pp. 124-1433.
- Pellettieri, J. (2000), 'Negotiation in cyberspace'. In M. Warschauer and R. Kern (Eds.), *Network-Based Language Teaching: Concepts and Practice* (pp. 59-86). New York: Cambridge University Press.
- Pica, T. (1994), 'Research on negotiation: What does it reveal about second-language learning conditions, processes, and outcomes?', *Language Learning*, Vol. 44, no. 3, pp. 493-527.
- Pincas, A. (1999), 'Reference in online discourse', *TESL-EJ*, Vol. 4, no. 1. Retrieved July 28, 1999 from the World Wide Web: <http://www.kyoto-su.ac.jp/information/tesl-ej/>.
- Rossetti, P. (1998), 'Gender differences in e-mail communication', *The Internet TESL Journal*, Vol. 4, no. 7. Retrieved 26 January, 1999 from the World Wide Web: <http://www.aitech.ac.jp/~iteslj>.
- St. John, E., and Cash, D. (1995a), 'Language learning via e-mail: Demonstrable success with German'. In M. Warschauer (Ed.), *Virtual Connections: Online Activities and Projects for Networking Language Learners* (pp. 191-197). Honolulu, HI: University of Hawai'i, Second Language Teaching and Curriculum Center.
- St. John, E. and Cash, D. (1995b), 'German language learning via email: a case study', *ReCall*, Vol. 7, no. 2, pp. 47-51.
- Salaberry, M. (1999), 'CALL in the year 2000: Still developing the research agenda. *Language Learning and Technology*, Vol. 3, no. 1, pp. 104-107. Retrieved August 12, 1999 from the World Wide Web: <http://polyglot.cal.msu.edu/llt/vol3num1/comment/index.html>
- Salaberry, M. (2000), 'L2 morphosyntactic development in text-based computer-mediated communication', *Computer Assisted Language Learning*, Vol. 13, no. 1, pp. 5-27.
- Shetzer, H. (1997), 'Critical reflection on the use of e-mail in teaching English as a second language'. Master's dissertation. Retrieved November 30, 1998 from the World Wide Web: <http://www.internetsmart.com/shetzer97/>.
- Soh, B-L. and Soon, Y-P. (1991), 'English by e-mail: creating a global classroom via the medium of computer technology', *ELT Journal*, Vol. 45, pp. 287-292.
- Sotillo, S. M. (2000), 'Discourse functions and syntactic complexity in synchronous and asynchronous communication', *Language Learning and Technology*, Vol. 4, no. 1, pp. 82-119. Retrieved June 9, 2000 from the World Wide Web: <http://polyglot.cal.msu.edu/llt/vol4num1/sotillo/default.html>.
- Tannen, D. (1982), 'The oral/literate continuum in discourse'. In D. Tannen (Ed.), *Spoken and Written Language: Exploring Literacy and Orality* (pp. 1-16). New Jersey: Ablex Publishing.
- Tella, S. (1991), 'Introducing international communications NetWorks and electronic mail into foreign language classrooms: a case study in Finnish secondary schools'. University of Helsinki, Department of Teacher Education, Research Report 95.
- Tella, S. (1992a), 'The adoption of international communications networks and electronic mail into foreign language education'. *Scandinavian Journal of Educational Research*, Vol. 36, no. 4, pp. 303-312.
- Tella, S. (1992b), 'Boys, girls, and e-mail: a case study in Finnish senior secondary schools'. Helsinki: University of Helsinki, Department of Teacher Education.
- Tella, S. (1992c), 'Talking shop via e-mail: a thematic and linguistic analysis of electronic mail communication'. Helsinki: University of Helsinki, Department of Teacher Education. Research report 99. [ERIC ED 352 015].

- Tella, S. (1995a), 'Virtual school in a networking learning environment', *Department of Teacher Education University of Helsinki OLE Publications*, no. 1. Retrieved 26 January, 1999 from the World Wide Web: <http://www.helsinki.fi/~tella/>.
- Tella, S. and Mononen-Aaltonen, M. (1997), 'Computer-mediated communication in enhancing communicative dialogues on the Web. AACE WebNet 97, Toronto'. Retrieved 17 January, 1999 from the World Wide Web: <http://www.helsinki.fi/~tella/>.
- Townshend, K. (1998) *E-mail: Using electronic communications in Foreign Language Teaching*. London: CILT.
- Underwood, J. (1984), *Linguistics, Computers and the Language Teacher: A Communicative Approach*. Rowley, MA: Newbury House.
- Warschauer, M. (1995a), *E-mail for English teaching: Bringing the Internet and Computer Learning NetWorks into the Language Classroom*. Alexandria, VA: TESOL Publications.
- Warschauer, M. (Ed.) (1995c), *Virtual Connections: Online Activities and Projects for Networking Language Learners*. Honolulu, HI: University of Hawai'i Second Language Teaching and Curriculum Center.
- Warschauer, M. (1996a), 'Comparing face-to-face and electronic discussion in the second language classroom', *CALICO Journal*, Vol. 13, no. 2/3, pp. 7-26.
- Warschauer, M. (1996b), 'Computer-mediated collaborative learning: Theory and practice'. (Research Note #17). Honolulu: University of Hawai'i, Second Language Teaching and Curriculum Center.
- Warschauer, M. (Ed.) (1996d) *Telecollaboration in Foreign Language Learning*. Honolulu, HI: University of Hawai'i Second Language Teaching and Curriculum Center.
- Warschauer, M. and Fawn Whittaker, P. (1997), 'The Internet for English teaching: Guidelines for teachers', *The Internet TESL Journal*. Retrieved January 27, 1999 from the World Wide Web: <http://www.aitech.ac.jp/~iteslj/>.
- Warschauer, M. (1998a), 'CALL vs. Electronic Literacy: Reconceiving Technology in the Language Classroom'. Paper presented at the CILT Research Forum, Homerton College, Cambridge.
- Warschauer, M. (1998b), 'Interaction, negotiation, and computer-mediated learning'. In V. Darleguy, A. Ding, and M. Svensson (Eds.), *Educational Technology in Language Learning: Theoretical and Practical Considerations* (pp. 125-136). Lyon, France: National Institute of Applied Sciences. Retrieved January 13<sup>th</sup>, 1999 from the World Wide Web: <http://www.insa-lyon.fr/Departements/CDRL/interaction.html>.
- Warschauer, M. (1999a), *Electronic Literacies: Language, Culture, and Power in Online Education*. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum Associates.
- Warschauer, M. (2000), *The death of cyberspace and the rebirth of CALL*. Paper delivered at the IATEFL Computer SIG/ESADE conference, 'CALL for the 21<sup>st</sup> Century', Barcelona, July 2000.
- Warschauer, M., Turbee, L., and Roberts, B. (1996), 'Computer learning networks and student empowerment', *System*, Vol. 24, no. 1, pp. 1-14.
- Wilkins, H. (1991), Computer talk: Long-distance conversations by computer. *Written Communication*, Vol. 8, no. 1, pp. 56-78.
- Yates, J. and Orlikowski, W. (1993), 'Knee-jerk anti-LOOPism and other e-mail phenomena: Oral, written, and electronic patterns in computer-mediated communication'. MIT Sloan School of Management. Retrieved December 21, 1998 from the World Wide Web: <http://ccs.mit.edu/CCSWP150.html>.
- Young, R. (1988), 'Computer-assisted language learning conversations: negotiating an outcome', *CALICO Journal*, Vol. 5, pp. 65-81.